

# Königswartha *aktuell*



Zarjadniske nowiny Rakečanskeje gmejny • [www.koenigswartha.de](http://www.koenigswartha.de)

Veranstalter: Ev. Kirche & Paulus-Schule Königswartha



## Paulus-Chor

Lausitz-Center Hoyerswerda	Sa, 25.01.20 11 Uhr	Eintritt
Ev. Kirche Königswartha	Fr, 31.01.20 19 Uhr (Einlass: 18.30)	frei

## Amtsblatt der Gemeinde Königswartha

und der Orte Caminau, Commerau, Entenschenke, Eutrich,  
Johnsdorf, Neudorf, Niesendorf, Oppitz, Truppen, Wartha

Hantske łopjeno gmejny Rakecy a wsow Kamjonej, Komorow,  
Kača Korčma, Jitk, Jeńšecy, Nowa Wjes, Niža Wjes, Psowje, Trupin, Stróža

Partnergemeinde  
Sandhausen



## Gemeindeverwaltung Königswartha/Gmejnski zarjad

Bahnhofstraße 4, 02699 Königswartha  
Telefon: 035931-23910  
Fax 035931-23919  
gemeinde@koenigswartha.de  
www.koenigswartha.de

### » Öffnungszeiten

<b>Montag</b>	09:00 Uhr - 11:30 Uhr 13:30 Uhr - 15:00 Uhr
<b>Dienstag</b>	09:00 Uhr - 11:30 Uhr 13:30 Uhr - 18:00 Uhr
<b>Mittwoch</b>	geschlossen
<b>Donnerstag</b>	09:00 Uhr - 11:30 Uhr 13:30 Uhr - 16:00 Uhr
<b>Freitag</b>	geschlossen

### » Sprechzeiten des Bürgermeisters

Dienstag	15:00 Uhr - 18:00 Uhr
----------	-----------------------

### » Die Einrichtungen der Gemeindeverwaltung sind wie folgt zu erreichen

**Gemeindebibliothek/Heimatsstube**  
Tel.: 035931 21132  
bibliothek-koenigswartha@gmx.de

**Versorgungs-GmbH**  
Tel.: 035931 299015/Fax: 299014  
post@versorgung-koenigswartha.de

**Wohnbau Königswartha GmbH**  
Tel.: 035931 299010/Fax: 299014  
post@wohnbau-koenigswartha.de

**Bereitschaft**  
**Versorgungs GmbH Königswartha/  
Wohnbau Königswartha GmbH**  
ständig 035931 299088

Die nächste Ausgabe  
erscheint am:

**Freitag, dem  
14. Februar 2020**

Annahmeschluss  
für redaktionelle  
Beiträge und Anzeigen:

**Mittwoch,  
der 5. Februar 2020**

## » Aktuelles aus dem Rathaus Aktualności z radnicy

### Meine sehr geehrten Bürgerinnen und Bürger unserer Gemeinde, česćene wobydlerki a česćeni wobydlerjo našeje gmejny,

zu Beginn des neuen Jahres möchte ich Ihnen und Ihren Familien viel Gesundheit, Schaffenskraft und persönliches Wohlergehen wünschen. Mögen sich Ihre Wünsche erfüllen und Sie Ihre Ziele erreichen. Seit dem Ende des letzten Jahres ist im Treppenhäus unseres Rathauses eine neue Ausstellung zu bestaunen.

Die Kinder unserer Kindertagesstätte „Zwergeland“ haben sich viel Mühe gegeben und viele bunte und schillernde Kunstwerke gestaltet. Ich danke den Kindern und den Erziehrinnen recht herzlich dafür. Die Ausstellung bringt Farbe in unser Rathaus und erfreut unsere Besucher.

Unser Gesundheitszentrum in Königswartha hat Zuwachs bekommen. Zum Tag der offenen Praxis am 21.12.2019 war es mir eine Freude den neuen Allgemeinmediziner Herrn Teich und sein Team in Königswartha begrüßen zu dürfen.

Es kamen viele Gäste und Einwohner unserer Gemeinde, um die neuen Räumlichkeiten in Augenschein zu nehmen. Die neue Arztpraxis wurde offiziell am 02.01.2020 in modernen und behindertengerechten Räumlichkeiten des Gesundheitszentrums eröffnet. Ich bin sehr froh und auch ein wenig stolz darüber, dass sich Herr Teich für unsere Gemeinde als seinen neuen Wirkungsbereich entschieden hat.

Damit bauen wir unsere gute Infrastruktur im ländlichen Raum weiter für die Zukunft aus. Entgegen anderen Regionen im Freistaat, in denen es akuten Ärztemangel oder Schließungen von Praxen gibt, sind wir in diesem Bereich gut für unsere Bürgerinnen und Bürger und für das Umland aufgestellt.

Und unsere bereits vorhandenen Arztpraxen bleiben natürlich bestehen. An dieser Stelle meinen herzlichsten Dank an diese Praxen für ihre Arbeit in unserer Gemeinde. Ich wünsche Herrn Teich und seinem Team alles Gute, viele zufriedene Patienten und dass Sie diesen immer einen Weg zur Genesung oder zur Erhaltung der Gesundheit aufzeigen können. Viel Glück und Erfolg in unserer Gemeinde!

Nachträglich möchte ich weiteren Spendern für unseren Weihnachtsmarkt und die Weihnachtsbeleuchtung recht herzlich danken.

Da die Spenden erst nach dem Redaktionsschluss des letzten Amtsblattes eingingen, waren diese Spender in meiner Danksagung im Dezember nicht enthalten.

Nicht minder groß ist aber mein Dank. Ich bedanke mich bei Familie Sören und Nicole Johanson und dem Tiefbauunternehmen Bernd Gahno. In diesem Sinne verbleibe ich mit winterlichen Grüßen aus dem Rathaus,

*Ihr Bürgermeister/  
Wjesnjanoŝta  
Sven Nowotny*



**» Amtliche Bekanntmachungen  
Zarjadniske wozjewjenja**

**Die nächste öffentliche  
Gemeinderatssitzung findet am**

Mittwoch, dem 22.01.2020, 17:00 Uhr  
im Treffpunkt Königswartha, Neudorfer Straße 16b  
statt.

Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner,  
hiermit möchte ich Sie herzlich zur öffentlichen Gemeinderats-  
sitzung einladen.

Přichodne zjawne posedženje gmejskeje rady wotmje so  
srjedu, dnja 22.01.2020, w 17:00 hodź.  
w klubje „Treffpunkt“ Rakecy, Nowowjesnjanska 16b.

Čescene wobydlerki a česceni wobydlerjo,  
po tutym puću přeprašam Was wutrobnje na zjawne  
posedženje gmejskeje rady.

Swen Nowotny  
Bürgermeister/wjesnjanosta

Tagesordnung:

Öffentliche Sitzung:

1. Eröffnung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Bestätigung der Tagesordnung
3. Bestätigung der Niederschrift der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 13.11.2019
4. Ausschluss wegen Befangenheit zu einzelnen Tagesordnungspunkten gem. § 20 SächsGemO
5. Bürgerfragestunde
6. Informationen und Beratung zur Problematik der Bejagung von Schwänen in der Gemeinde Königswartha
7. Beratung und Beschluss - Annahme von Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen
8. Beratung und Beschluss über eingegangene Einwendungen zur Haushaltssatzung 2020 gemäß §76 SächsGemO
9. Beratung und Beschluss zur Haushaltssatzung 2020
10. Beratung und Beschluss zum Verzicht auf einen Gesamtabschluss bei der Aufstellung des Jahresabschlusses 2020
11. Beratung und Beschluss zum Grundstücksverkauf eines ehemaligen Stallungsgebäudes mit Grundstück im Ortsteil Oppitz, Flurstück 616c und 456b, Kranichweg 2

Im Anschluss an den öffentlichen Teil findet eine geschlossene Sitzung statt.

**Auszüge aus der Niederschrift der öffentlichen  
Gemeinderatssitzung vom 18.12.2019**

Bürgermeister Nowotny eröffnet die heutige Gemeinderatssitzung.

Er stellt die ordnungsgemäße Einladung fest. Der Gemeinderat ist beschlussfähig. Es sind 13 Gemeinderäte und der Bürgermeister anwesend.

Gemeinderätin Rentsch (privat verhindert) und Gemeinderat Glowik (dienstlich verhindert) fehlen entschuldigt.

Feststellung der Beschlussfähigkeit:

Anzahl der gesetzlichen Gemeinderäte: 13 + 1  
Stimmberechtigte insgesamt: 16  
Entschuldigt: 2  
Anwesende: 14

Die Niederschriften der heutigen Sitzung werden von folgenden Gemeinderäten unterschrieben:

Gemeinderat Günter Eichler (CDU)  
Gemeinderat Lars Fallant (FWV)

Bürgermeister Nowotny erklärt die Niederschrift der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 16.10.2019 für bestätigt.

Gemeinderäte Hubertus Schiebschick, Ronny Krahl und Günter Eichler verlassen wegen Befangenheit den Beratungstisch. Damit ändert sich die Beschlussfähigkeit wie folgt:

Feststellung der Beschlussfähigkeit:

Anzahl der gesetzlichen Gemeinderäte: 13+ 1  
Stimmberechtigte insgesamt: 16  
Entschuldigt: 2  
Befangenheit: 3  
Anwesende: 11

Beschluss-Nr.: 60/XII/2019:

Der Gemeinderat Königswartha stimmt der Annahme von Zuwendungen nach § 73 Abs. 5 SächsGemO gemäß folgender Übersicht zu:

Zuwendungsgeber	Zuwendungshöhe	Zuwendungszweck	für Einrichtung
Bestattungsunternehmen Brigitte Schröder	100,00 €	Weihnachtsbeleuchtung	Weihnachtsmarkt
Reinigung Birgit Krüger	100,00 €	Weihnachtsbeleuchtung	Weihnachtsmarkt
V + C Metzner GmbH	100,00 €	Weihnachtsbeleuchtung	Weihnachtsmarkt
Purtec Engineering GmbH	100,00 €	Weihnachtsbeleuchtung	Weihnachtsmarkt
Vermessungsbüro Andreas Rosenau	100,00 €	Weihnachtsbeleuchtung	Weihnachtsmarkt
Gerald und Annette Rüssel	10,00 €	Weihnachtsbeleuchtung	Weihnachtsmarkt
Monika Paschke	100,00 €	Weihnachtsbeleuchtung	Weihnachtsmarkt
Andrea Preibsch	20,00 €	Weihnachtsbeleuchtung	Weihnachtsmarkt
Katharina Schmiegel	40,00 €	Weihnachtsbeleuchtung	Weihnachtsmarkt
Betonwerk Kunaschk GmbH	500,00 €	Weihnachtsbeleuchtung	Weihnachtsmarkt
Fahrzeugservice Eichler	50,00 €	Weihnachtsbeleuchtung	Weihnachtsmarkt
Hubertus Schiebschick	100,00 €	Weihnachtsbeleuchtung	Weihnachtsmarkt
Lehning Richter Grundstücks-gesellschaft	50,00 €	Weihnachtsbeleuchtung	Weihnachtsmarkt
KOGIS Beratungs-GmbH	50,00 €	Weihnachtsbeleuchtung	Weihnachtsmarkt
Thomas und Sylvia Nerlich	30,00 €	Weihnachtsbeleuchtung	Weihnachtsmarkt
Notarin Bettina Sturm	100,00 €	Weihnachtsbeleuchtung	Weihnachtsmarkt
Kluge GmbH	100,00 €	Weihnachtsbeleuchtung	Weihnachtsmarkt
Fleischerei Dieler Kunze	50,00 €	Weihnachtsbeleuchtung	Weihnachtsmarkt
Eskildsen GmbH	100,00 €	Weihnachtsbeleuchtung	Weihnachtsmarkt

ESG Entsorgungsgesellschaft Gurtau GmbH	50,00 €	Weihnachtsbeleuchtung	Weihnachtsmarkt
Volker Biele	25,00 €	Weihnachtsbeleuchtung	Weihnachtsmarkt
ODS Ostsächsische Dienstleistungs- und Service	50,00 €	Weihnachtsbeleuchtung	Weihnachtsmarkt
Petra Stelzmann	100,00 €	Weihnachtsbeleuchtung	Weihnachtsmarkt
Anita Lange	30,00 €	Weihnachtsbeleuchtung	Weihnachtsmarkt
Bernd Zschiesche	50,00 €	Weihnachtsbeleuchtung	Weihnachtsmarkt
Bäckerei Jürgen Dörfer	30,00 €	Weihnachtsbeleuchtung	Weihnachtsmarkt
Frank Glowik	50,00 €	Weihnachtsbeleuchtung	Weihnachtsmarkt
Michael Jokusch	100,00 €	Weihnachtsbeleuchtung	Weihnachtsmarkt
Versorgungs GmbH Königswartha	200,00 €	Weihnachtsbeleuchtung	Weihnachtsmarkt
Wohnbau Königswartha GmbH	200,00 €	Weihnachtsbeleuchtung	Weihnachtsmarkt
Frank Schöne	50,00 €	Weihnachtsbeleuchtung	Weihnachtsmarkt
ARTTEC Design GmbH	50,00 €	Weihnachtsbeleuchtung	Weihnachtsmarkt
Caminauer Kacilwerk GmbH	500,00 €	Weihnachtsbeleuchtung	Weihnachtsmarkt
Kfz-Werkstatt Ronny Krahl	100,00 €	Weihnachtsbeleuchtung	Weihnachtsmarkt
Heike Schoffka	20,00 €	Weihnachtsbeleuchtung	Weihnachtsmarkt
Carsten Trebert	200,00 €	Weihnachtsbeleuchtung	Weihnachtsmarkt
Bauplanung Gumpert GbR	100,00 €	Weihnachtsbeleuchtung	Weihnachtsmarkt
Carmen Wolf	50,00 €	Weihnachtsbeleuchtung	Weihnachtsmarkt
Hans-Jürgen Mark	40,00 €	Weihnachtsbeleuchtung	Weihnachtsmarkt
GIL Ganzheitliche Ingenieureleistungen GmbH	300,00 €	Weihnachtsbeleuchtung	Weihnachtsmarkt
Kreissparkasse Bautzen	200,00 €	Weihnachtsbeleuchtung	Weihnachtsmarkt
Axel Reinke	100,00 €	Weihnachtsbeleuchtung	Weihnachtsmarkt
Werner Sporka	50,00 €	Weihnachtsbeleuchtung	Weihnachtsmarkt
Günter Kuneschik & Partner GmbH	100,00 €	Weihnachtsbeleuchtung	Weihnachtsmarkt
Bauunternehmung Böbble GmbH & Co. KG	200,00 €	Weihnachtsbeleuchtung	Weihnachtsmarkt
Spedition Nikolaus Balla	120,00 €	Weihnachtsbeleuchtung	Weihnachtsmarkt
Bauunternehmen Martin Stolle GmbH	100,00 €	Weihnachtsbeleuchtung	Weihnachtsmarkt
Pension Müllerhof, Jutta Lapstich	50,00 €	Weihnachtsbeleuchtung	Weihnachtsmarkt
AS-Baumdienst & Fostservice GmbH	150,00 €	Weihnachtsbeleuchtung	Weihnachtsmarkt
Hebamme Romy Waller	100,00 €	Weihnachtsbeleuchtung	Weihnachtsmarkt
Uwe Wirth	30,00 €	Weihnachtsbeleuchtung	Weihnachtsmarkt
Thomas Selger	150,00 €	Weihnachtsbeleuchtung	Weihnachtsmarkt

Wohnungsgenossenschaft Königswartha eG	100,00 €	Weihnachtsbeleuchtung	Weihnachtsmarkt
Frisör Viola Hanelt	50,00 €	Weihnachtsbeleuchtung	Weihnachtsmarkt
Blumenladen Steffen Zschippang	50,00 €	Weihnachtsbeleuchtung	Weihnachtsmarkt
MWK Defence GmbH Königswartha	100,00 €	Weihnachtsbeleuchtung	Weihnachtsmarkt
Tiefbauunternehmen Bernd Gahnö	100,00 €	Weihnachtsbeleuchtung	Weihnachtsmarkt
Nicollé Johanson	50,00 €	Weihnachtsbeleuchtung	Weihnachtsmarkt
<b>Gesamtzusendung Geldspenden</b>	<b>5.895,00 €</b>		
Allianz. Generalvertretung Stephan Drost	53,18 €	Geschenke für den Weihnachtsmann	Weihnachtsmarkt
Wertstoffversorgung Simone Goldbohm	25,85 €	Geschenke für den Weihnachtsmann	Weihnachtsmarkt
<b>Gesamtzusendung Sachspenden</b>	<b>79,03 €</b>		
EVSE GmbH	70,00 €	Seniorenweihnachtsfeier Wartha	Weihnachtsmarkt
<b>Gesamtzusendung Geldspenden</b>	<b>70,00 €</b>		

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen:	11
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

Gemeinderäte Hubertus Schiebschick, Ronny Krahl und Günter Eichler nehmen wieder am Beratungstisch Platz. Damit ändert sich die Beschlussfähigkeit wie folgt:

Feststellung der Beschlussfähigkeit:

Anzahl der gesetzlichen Gemeinderäte:	13 + 1
Stimmberechtigte insgesamt:	16
Entschuldigt:	2
Anwesende:	14

Beschluss-Nr.: 61/XII/2019:

Der Gemeinderat der Gemeinde Königswartha nimmt den durch die LiSka Treuhand GmbH Wirtschaftsprüfungsgesellschaft geprüften Jahresabschluss zum 31. Dezember 2018 der Versorgungs GmbH Königswartha inkl. Lagebericht zur Kenntnis und beauftragt den Bürgermeister, diesen in der Gesellschafterversammlung durch Beschluss festzustellen. Ferner wird der Bürgermeister beauftragt, in Verbindung mit dem Beschluss zur Feststellung des Jahresabschlusses zum 31. Dezember 2018 durch den Gesellschafter, die Entlastung des Aufsichtsrates und der Geschäftsführerin Frau Hultsch (01.01.2018 – 30.06.2018) sowie des Geschäftsführers Herrn Mörbe (01.07.2018 – 31.12.2018) zu beschließen. Der Gewinn ist auf neue Rechnung vorzutragen und mit dem bestehenden Verlustvortrag zu verrechnen.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen:	14
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

Beschluss-Nr.: 62/XII/2019:

Der Gemeinderat der Gemeinde Königswartha beschließt die Flurstücke Nr. 1254 und 1255 der Gemarkung Königswartha, mit einer Fläche von 556 m<sup>2</sup> und 474 m<sup>2</sup> (insgesamt 1030 m<sup>2</sup>) zum Zwecke der Errichtung eines Eigenheimes zum Preis von 33,00 €/m<sup>2</sup> an Fabian und Stephanie Mager, Burgwartstraße 27, 01159 Dresden zu verkaufen.

Verkaufspreis: 33.990,00 €

Der Bürgermeister wird ermächtigt, einen entsprechenden Vertrag abzuschließen und zu unterzeichnen.

Der Gemeinderat Königswartha erteilt seine Zustimmung zur Belastung des Flurstücke Nr. 1254 und Nr. 1255 der Gemarkung Königswartha mit Grundpfandrechten noch vor Eigentumsüberschreibung an die Grundstückskäufer bis zur Kaufpreishöhe zzgl. Zinsen und Nebenleistungen zur Eintragung in das Grundbuch.

Die Darlehensnehmer bzw. künftigen Eigentümer haben alle mit der Grundschuldbestellung verbundenen Kosten zu tragen und unterwerfen sich bei Zahlungsschwierigkeiten der sofortigen Zwangsvollstreckung.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen:	14
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

Gemeinderat Günter Eichler verlässt wegen Befangenheit den Beratungstisch. Damit ändert sich die Beschlussfähigkeit wie folgt:

Feststellung der Beschlussfähigkeit:

Anzahl der gesetzlichen Gemeinderäte:	13 + 1
Stimmberechtigte insgesamt:	16
Entschuldigt:	2
Befangenheit:	1
Anwesende:	13

Beschluss-Nr.: 63/XII/2019:

Der Gemeinderat der Gemeinde Königswartha beschließt, dem Antrag des Königswarthaer Sportvereines 1990 e. V., auf die Errichtung einer 10 kWp-Photovoltaikanlage auf dem Dach des Sportvereinshauses zuzustimmen. Der Bürgermeister wird beauftragt, eine entsprechende Vereinbarung mit dem KSV abzuschließen.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen:	13
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

Gemeinderat Günter Eichler nimmt wieder am Beratungstisch Platz. Damit ändert sich die Beschlussfähigkeit wie folgt:

Feststellung der Beschlussfähigkeit:

Anzahl der gesetzlichen Gemeinderäte:	13 + 1
Stimmberechtigte insgesamt:	16
Entschuldigt:	2
Anwesende:	14

Beschluss-Nr.: 64/XII/2019:

Der Gemeinderat der Gemeinde Königswartha beschließt die Konzession Gas im Ortsteil Wartha an die Energieversorgung Schwarze Elster GmbH zu vergeben. Der Bürgermeister wird ermächtigt, einen entsprechenden Konzessionsvertrag zu unterzeichnen.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen:	14
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

Beschluss-Nr.: 65/XII/2019:

Auf der Grundlage des § 13 Abs. 5 i.V.m. Abs. 11 der Feuerwehrsatzung der Gemeinde Königswartha wird Kamerad Volkmar Neumann kommissarisch als stellvertretender Ortswehrleiter der Ortsfeuerwehr Johnsdorf/Oppitz eingesetzt. Der Einsatz wird befristet bis zur Neuwahl der Ortswehrleitung im Mai 2022.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen:	14
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

## Anzeigepflicht bei Veränderungen der Grundsteuer durch Modernisierung

Laut § 19 (Grundsteuergesetz) ist jede Änderung in der Nutzung oder in den Eigentumsverhältnissen eines Steuerschuldners selbst anzuzeigen.

Die Anzeige ist innerhalb von drei Monaten nach Änderung (Vergrößerung der Wohnfläche, Innen-WC, Garage oder Heizungs-umstellung ...) bei dem Finanzamt oder bei der Gemeindeverwaltung selbst zu erstatten, welche für die Festsetzung des Steuermessbetrages zuständig sind.

### Anzeigepflicht der Hundehaltung

(§ 12 Satzung über die Erhebung der Hundesteuer vom 24.10.2001)

„Wer im Gemeindegebiet einen über 3 Monate alten Hund hält, hat das innerhalb von zwei Wochen nach Beginn des Haltens oder nach dem der Hund das beststeuerbare Alter erreicht hat, unter Angabe der Rasse und des Alters, der Gemeinde anzuzeigen.“

Ordnungswidrig handelt, wer seiner Meldepflicht nicht oder nicht rechtzeitig nachkommt. Die Ordnungswidrigkeit kann gemäß § 6 Abs. 3 des Sächsischen Kommunalabgabengesetzes mit einer Geldbuße geahndet werden.

**Zur Erinnerung für die Steuer- und Pachtzahler, welche keine Einzugsermächtigung erteilt haben, nochmals die jährlichen Termine:**

01.02.2020 Gartenpacht  
 15.02.2020 Hundesteuer sowie Grundsteuer und Gewerbesteuer – I. Quartal  
 31.03.2020 Garagenpacht  
 15.05.2020 Grundsteuer und Gewerbesteuer – II. Quartal  
 01.07.2020 Grundsteuer – Jahreszahler  
 15.08.2020 Grundsteuer und Gewerbesteuer III. Quartal  
 15.11.2020 Grundsteuer und Gewerbesteuer IV. Quartal

Bitte sorgen Sie dafür, dass Ihre Zahlungen zu den Fälligkeiten auf dem Konto der Gemeindeverwaltung Königswartha eingehen. Bei verspäteter Zahlung werden Säumniszuschläge und Mahngebühren erhoben.

Es besteht auch weiterhin die Möglichkeit, der Gemeindeverwaltung eine Einzugsermächtigung zum Abbuchen der Steuern und Pachten zu erteilen.

*Pfeiffer*

*Leiterin Finanzverwaltung*

Königswartha, 02.01.2020

## Öffentliche Bekanntmachung über das Widerspruchsrecht gegen die Weitergabe von Daten aus dem Melderegister

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, wir möchten Sie auf Ihr Widerspruchsrecht gegen die Weitergabe ihrer Daten hinweisen (geregelt durch das Bundesmeldegesetz – BMG):

### Widerspruch gegen Übermittlung an Religionsgesellschaften

Das Meldegesetz sieht vor, dass einer öffentlich-rechtlichen Religionsgemeinschaft neben den Daten ihrer Mitglieder auch einige Grunddaten von Nichtmitgliedern, die mit einem Mitglied einer öffentlich rechtlichen Religionsgemeinschaft im selben Familienverband leben, übermittelt werden dürfen. Der betroffene Familienangehörige kann jedoch nach § 42 Abs. 3 BMG die Einrichtung einer Übermittlungssperre verlangen.

### Widerspruch bei Alters- oder Ehejubiläum

Begehrt jemand eine Auskunft über Alters- oder Ehejubiläum, darf die Meldebehörde auf Grund von § 50 Abs. 2 eine Melderegisterauskunft erteilen, die Vor- und Familienname, Doktorgrad, gegenwärtige Anschrift sowie Tag und Art des Jubiläums enthält.

### Widerspruch an Parteien, Wählergruppen u. a. bei Wahlen und Abstimmungen

Das Bundesmeldegesetz sieht in § 50 Abs. 1 vor, dass die Meldebehörde in den sechs der Wahl vorangehenden Monaten Auskunft an Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen, im Zusammenhang mit Wahlen und Abstimmungen auf staatlicher und kommunaler Ebene, über Familiennamen, Vornamen, Doktorgrad und gegenwärtige Anschrift von Wählern erteilen darf.

Sie können dieser Datenübermittlung gem. § 50 Abs. 5 BMG widersprechen

### Widerspruch gegen Übermittlung an Adressbuchverlage

Das Bundesmeldegesetz erlaubt in § 50 Abs.3 eine Auskunft an Adressbuchverlage über Vor- und Familiennamen, Doktorgrad und gegenwärtige Anschriften von Einwohnern, die das 18. Lebensjahr vollendet haben.

Dieser Auskunftserteilung können Sie gem. § 50 Abs. 3 widersprechen. Eine Begründung ist nicht erforderlich.

## Widerspruch gegen Übermittlung an das Bundesamt für Personalmanagement der Bundeswehr

Zum Zwecke der Übersendung von Informationsmaterial über die Streitkräfte an eventuell Freiwillige erfolgt eine jährliche Datenübermittlung an das Bundesamt für Personalmanagement der Bundeswehr gem. § 36 Abs.1 des Bundesmeldegesetzes.

Gemäß § 58 c Abs. 1 des Gesetzes über die Rechtsstellung der Soldaten (Soldatengesetz-SG) in der zurzeit gültigen Fassung, ist die Gemeinde Königswartha als zuständige Meldebehörde verpflichtet, Daten zu Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit, die im nächsten Jahr volljährig werden, an das Bundesamt für Personalmanagement der Bundeswehr zu übermitteln. Die Übermittlung erfolgt jährlich bis zum 31. März. Das Bundesamt für Personalmanagement darf die übermittelten Daten nur dazu verwenden, Informationsmaterial über die Tätigkeit der Streitkräfte zu versenden, da Frauen und Männer, die Deutsche im Sinne des Grundgesetzes und volljährig sind, die Möglichkeit haben, sich freiwillig für den Wehrdienst zu verpflichten.

Die Datenübermittlung unterbleibt, wenn der Betroffene der Übermittlung gemäß § 36 Abs. 2 BMG widersprochen hat. Somit werden alle Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit, die im Zeitraum **01.01.2020 bis 31.12.2020** volljährig werden, auf ihr Widerspruchsrecht hingewiesen.

Die aufgeführten Widersprüche gelten unbefristet bzw. bis auf Widerruf für das Melderegister der Meldebehörde der alleinigen oder der Hauptwohnung. Ein bereits eingelegter Widerspruch bleibt weiterhin gültig. Das Formular zur Einrichtung einer Übermittlungssperre erhalten Sie in der Gemeinde Königswartha zu den Sprechzeiten oder im Formularcenter der Internetseite [www.koenigswartha.net](http://www.koenigswartha.net)

» Aus der Gemeindeverwaltung berichtet  
 Wozjewjenja z gmejsnekeho zarjada

Am 08.12.2019 beging  
**Herr Otto Senft**  
 in Königswartha  
 seinen **95. Geburtstag**



Am 16.12.2019 beging  
**Frau Christa Zschau**  
in Königswartha  
ihren **80. Geburtstag**



Am 21.12.2019 beging  
**Frau Rosemarie Scholze**  
in Königswartha  
ihren **80. Geburtstag**



Am 24.12.2019 beging  
**Frau Rosa Blaser**  
in Königswartha  
ihren **95. Geburtstag**



Am 27.12.2019 beging  
**Herr Werner Jenke**  
in Königswartha  
seinen **80. Geburtstag**



Bürgermeister, Gemeinderat und Gemeindeverwaltung  
übermitteln für das neue Lebensjahr die herzlichsten  
Glückwünsche.

Wjesnjanosta, gmejska rada a gmejnski zarjad přeja  
za nowe žiwjenske lěto wjele zboža.



**Hallo – ich bin da!**



Darf ich vorstellen, ich bin der neue Einwohner von Johnsdorf und heiße Frederik Johanson. Ich bin am 17.11.2019 um 5:50 Uhr geboren. Ich wog 3200 g und war 50 cm groß.

Mein großer Bruder Jannik und meine Eltern Nicolle und Sören Johanson sind voller Stolz und wollen sich in diesem Zuge gern bei allen bedanken, die mich mit einem Geschenk willkommen geheißen haben.

### Wir sagen Danke!

Im Dezember 2019 gab Frau Ramona Lange nach 19 Jahren ihre Selbstständigkeit in der Schlossküche Königswartha auf.

Das Team der Schlossküche versorgte und belieferte neben den Schülern der Fischereischule auch Bedienstete der Landesanstalt, Betriebe aus Königswartha und Umgebung, Rentner aus verschiedenen Gemeinden und die Grundschule mit Mittagessen.

Wir danken Frau Lange und ihrem Team auf diesem Wege für die geleistete Tätigkeit und wünschen für die Zukunft alles Gute und persönliches Wohlergehen.



*Bürgermeister, Gemeinderat und Gemeindeverwaltung*

### Kleider- und Möbelkammer

Ahornweg 16  
02699 Königswartha  
Telefon: 035931 20545



#### Öffnungszeiten

Dienstag 13:00 – 17:00 Uhr  
Im Januar und Februar bleibt die Kleider- und Möbelkammer geschlossen. Die Möbelausgabe und Möbelannahme ist nach telefonischer Vereinbarung möglich.

#### Wir suchen:

Einen gut erhaltenen großen Tisch. Oder ein Tisch zum Ausziehen.  
Abholung ist möglich!

*Ihre Frau Nowotny*

### Versorgungs GmbH/Zastaranski zawod



### Versorgungs GmbH Königswartha

#### Treffpunktnachrichten für Januar 2020

Öffnungszeiten: Montag 14.00 – 16.00 Uhr  
Dienstag 09.00 – 10.00 Uhr  
Donnerstag 12.00 – 14.00 Uhr  
Sonnabend 10.00 – 10.30 Uhr

Individuelle Absprachen möglich.

#### Buchungen/Reservierung

können seit 01.09.2019 unter der folgenden Telefonnummer erfolgen: **0173 7600449**

#### Betreiber:

Versorgungs GmbH Königswartha  
Eutricher Straße 3  
02699 Königswartha  
Telefon: 035931 29900

#### Veranstaltungen und Termine

#### Montagstreff – eingeladen sind alle Rentner aus Königswartha und Ortsteile

14.00 – 16.00 Uhr – verantwortlich: M. Hornig u. I. Domula

#### Frauensport:

Montag Gruppe 50+ 16.30 Uhr  
Gemischte Gruppe 17.30 Uhr  
Line-Dance-Gruppe 20.00 Uhr

#### Seniorencafé Königswartha und alle Ortsteile

Jeden 3. Donnerstag im Monat – 14.00 Uhr

#### Treff der Alleinstehenden

jeden ersten Donnerstag im Monat

#### Brotausgabe

jeden Sonnabend 10.30 – 11.00 Uhr  
Wer diese soziale Unterstützung in Anspruch nehmen will, gibt bitte in der laufenden Woche einen Beutel mit Namen und Personenzahl ab und holt ihn dann wieder zu o. g. Zeit.

#### „Bautzener Tafel e. V.“ - Ausgabestelle Königswartha

Donnerstag, 13.00 – 14.00 Uhr können bei der „Bautzener Tafel e. V.“ im „Treffpunkt“ Königswartha von bedürftigen Bürgern Lebensmittel gegen eine Spende abgeholt werden.

#### Mörbe

Geschäftsführer

### Information für Kabelkunden

Wir haben für Sie unser digitales Programmangebot zum 1. Januar 2020 erweitert.

#### Programmdaten

Fernsehanäle		Kanalfrequenz MHz	Symbolrate kBd	Modulation QAM
S12	MTV SD	234	6900	256
S13	Eurosport SD	242	6900	256

Bitte programmieren Sie Ihre Fernsehgeräte bis zum 30. Juni 2020 auf die neuen Fernsehkanäle um (Empfehlung manueller Suchlauf), da der Parallelbetrieb auf dem bisherigen Kanal S36 eingestellt wird. Die komplette Programmbelegung steht Ihnen auf der Homepage der Gemeinde Königswartha zur Verfügung.

*Weiterhin guten Empfang wünscht Ihre Versorgungs GmbH*

#### Impressum

#### „Königswartha-aktuell“

Ämtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Königswartha und der Orte Caminau, Commerau, Entenschenke, Eutrich, Johnsdorf, Neudorf, Niesendorf, Oppitz, Truppen, Wartha  
Zarjadniske nowiny Rakečanskeje gmejny  
Kamjonej, Komorow, Kača Korčma, Jitk, Jeńšecy, Nowa Wjes, Niža Wjes, Psowje, Trupin, Stróža



Das Amtsblatt „Königswartha-aktuell“ erscheint monatlich, jeweils am 2. Freitag und wird kostenlos an alle Haushalte verteilt.

- Herausgeber: Gemeinde Königswartha, Bahnhofstr. 4, 02699 Königswartha  
- Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil: Bürgermeister Swen Nowotny  
- Redaktion: Hauptverwaltung, Frau Gottschalk/Frau Nytsch, Telefon (03 59 31) 2 39 21/2 39 41, Fax (03 59 31) 2 39 19

#### - Verlag und Druck:

LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10,  
Telefon: (03535) 489-0

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

#### - Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:

LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan,  
www.wittich.de/agb/herzberg

Einzel Exemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

## >> Feuerwehr/Wohnjowa wobora



### Freiwillige Feuerwehr Königswartha

#### Nächster Feuerwehrdienst

#### Ortsfeuerwehr Königswartha

##### Freitag, d. 17.01.2020

Thema: Atemschutz / FwDV3  
Verantwortlich: Kam. Kühne, A. / Ziesch, St.  
Ort: GH  
Uhrzeit: 18:30 Uhr

##### Freitag, d. 31.01.2020

Thema: Beleuchtung  
Verantwortlich: Kam. Dudek, D. / Heppner, M.  
Ort: GH Königswartha  
Uhrzeit: 18:30 Uhr

##### Freitag, d. 07.02.2020

Thema: Kat.-Schutz  
Verantwortlich: Kam. Skoreng, T. / Domula, R.  
Ort: Pulsnitz  
Uhrzeit: 17:30 Uhr

##### Freitag, d. 14.02.2020

Thema: Erste Hilfe / Tragehilfe  
Verantwortlich: Kam. Pospiech, R. / Domula, R.  
Ort: Pulsnitz  
Uhrzeit: 18:30 Uhr

#### Ortsfeuerwehr Johnsdorf/Oppitz

##### Standort Johnsdorf

##### Sonntag, d. 26.01.2020

Thema: Funkausbildung  
Verantwortlich: Kam. Schwurack, W.  
Ort: GH  
Uhrzeit: 09:00 – 12:00 Uhr

##### Standort Oppitz

##### Freitag, d. 17.01.2020

Thema: Funkausbildung  
Verantwortlich: Kam. Fiebig, A.  
Ort: GH  
Uhrzeit: 19:00 – 21:30 Uhr

##### Freitag, d. 31.01.2020

Thema: Erste-Hilfe-Ausbildung  
Verantwortlich: OWL  
Ort: GH  
Uhrzeit: 19:00 – 21:30 Uhr

##### Freitag, d. 14.02.2020

Thema: Ausbildung Leitern / Seile  
Verantwortlich: Kam. Mickel, D.  
Ort: GH Königswartha  
Uhrzeit: 19:00 – 21:30 Uhr

#### Ortsfeuerwehr Wartha/Commerau

##### Standort Wartha

##### Samstag, 18.01.2020

Thema: Weihnachtsbaumverbrennen  
Verantwortlich: Kam. Wünsche, P.  
Ort: Hexenbrennplatz  
Uhrzeit: 18:00 – 21:00 Uhr

##### Sonntag, 02.02.2020

Thema: Beladung TSWF  
Verantwortlich: Kam. Kasper, R.  
Ort: Gerätehaus  
Uhrzeit: 09:00 – 11:30 Uhr

##### Freitag, 14.02.2020

Thema: Erste Hilfe  
Verantwortlich: Kam. Hilbig, K.  
Ort: Gerätehaus  
Uhrzeit: 19:00 – 21:00 Uhr

##### Standort Commerau

##### Samstag, d. 18.01.2020

Thema: Glühweinfest  
Verantwortlich: Kam. Jokusch, M.  
Ort: Commerau  
Uhrzeit: 18:00 – 21:00 Uhr

##### Freitag, d. 14.02.2020

Thema: Erste Hilfe  
Verantwortlich: Kam. Hilbig, K.  
Ort: Wartha  
Uhrzeit: 19:00 – 21:00 Uhr

#### Nächste Ausbildung der Jugendfeuerwehr

##### Ortsgruppe Königswartha

##### Freitag, 17.01.2020

Thema: Sicherheitsbelehrung  
Verantwortlich: Kam. Dudek, D.  
Ort: Königswartha  
Uhrzeit: 17:00 – 18:30 Uhr

##### Freitag, 31.01.2020

Thema: Erste Hilfe  
Verantwortlich: Kam. Heppner, M.  
Ort: Königswartha  
Uhrzeit: 17:00 – 18:30 Uhr

##### Freitag, 07.02.2020

Thema: Gerätekunde TLF + MLF  
Verantwortlich: Kam. Dudek, D.  
Ort: Königswartha  
Uhrzeit: 17:00 – 18:30 Uhr

*Winterferien 10.02.20 – 22.02.20*

#### Ortsgruppe Wartha

##### Samstag, 18.01.2020

Thema: Weihnachtsbaumverbrennen  
Verantwortlich: JW Wünsche, P.  
Ort: Jugendclub  
Uhrzeit: 18:00 – 21:00 Uhr

##### Samstag, 08.02.2020

Thema: Zampern  
Verantwortlich: JW Wünsche, P. / Kam. Kunaschk, F.  
Ort: Gerätehaus  
Uhrzeit: 09:00 – 13:00 Uhr



#### Dienstplan der Kinderfeuerwehr

##### Ortsgruppe Königswartha

##### Montag, d. 20.01.2020

Thema: Aufgaben einer Feuerwehr Teil 1 / Brandschutz-erziehung (gutes Feuer – böses Feuer)  
Ort: Versammlungsraum / Gelände Feuerwehr / Gerätehaus  
Uhrzeit: 16:00 – 17:30 Uhr

##### Montag, d. 03.02.2020

Thema: Faschingsfeier auf der Kegelbahn  
Ort: Kegelbahn  
Uhrzeit: 16:00 – 18:00 Uhr

##### Ortsgruppe Wartha

##### Samstag, 18.01.2020

Thema: Weihnachtsbaumverbrennen  
Verantwortlich: Krons, S. / JW Wünsche, P.  
Ort: Jugendclub  
Uhrzeit: 18:00 – 21:00 Uhr

**Samstag, 08.02.2020**

Thema: Zampern  
 Verantwortlich: Krons, S. / JW Wünsche, P.  
 Ort: Gerätehaus  
 Uhrzeit: 09:00 – 13:00 Uhr

G. Frenzel

Sachb. Feuerwehr

**Bekanntmachung zur Wahl der Gemeindefeuerwehrleitung**

Die zu o.g. Wahlen eingereichten Wahlvorschläge und die Bereitschaftserklärungen der Kameraden, zur Wahl anzutreten, wurden in der Beratung des Gemeindefeuerwehrausschusses am 27. 12. 2019 geprüft.

**Folgende Wahlvorschläge wurden bestätigt:****Wahlvorschlag für den Gemeindefeuerwehrliter:**

Sören Johanson

**Wahlvorschlag für den Stellv. Gemeindefeuerwehrliter**

Jörg Gubsch

Als Wahltermin wurde der **29.02.2020 (Termin Jahreshauptversammlung im Treffpunkt Königswartha), 17:00 Uhr bis 18:00 Uhr festgelegt.**

**Wahlberechtigt sind alle aktiven Angehörigen der FFW Königswartha.**

Freiwillige Feuerwehr Königswartha  
 Bahnhofstraße 4  
 02699 Königswartha

**Einladung an alle Kameradinnen und Kameraden der FFW Königswartha**

Die Jahreshauptversammlung 2020 findet am Samstag, dem 29.02.2020, um 18.00 Uhr im Treffpunkt Königswartha, Neudorfer Str. 16b, statt. In der Zeit von 17:00 Uhr bis 18:00 Uhr findet die Wahl der Gemeindefeuerwehrleitung in o.g. Räumen statt.

**Tagesordnung Jahreshauptversammlung 2020**

1. Begrüßung
2. Gedenken an die verstorbenen Kameraden
3. Jahresbericht der Gemeindefeuerwehrleitung
4. Jahresberichte der Ortsfeuerwehren/Jugendfeuerwehr/Zwergenfeuerwehr/Sportgruppe
5. Grußworte von Gästen
6. Diskussion
7. Ernennungen/Beförderungen/Auszeichnungen/Ehrungen
8. Auswertung der Wahlen
9. Kameradschaftsabend - gemütlicher Teil

Thomas Schenk

Gemeindefeuerwehrliter

**Aktuelles aus der Feuerwehr**

Wir wünschen Ihnen ein gesundes, zufriedenes und glückliches neues Jahr. In der Weihnachtszeit blieb es zum Glück ruhig. Kurz vor dem Jahreswechsel wurden wir 2-mal alarmiert. Eine Türnotöffnung und auf einer Wiese brannte eine abgefeuerte Feuerwerksbatterie.

Wir sind für jeden Art von Notfall immer sofort zur Stelle, nur wegen solch einem „Brand“ fehlt uns leider das Verständnis. Warum ist es nicht möglich, die glimmende Batterie mit einer Flasche Wasser oder einem Eimer zu wässern.

Das Jahr 2019 schließen wir mit 46 Einsätzen ab.

Der erste Einsatz im neuen Jahr war gegen 03.30 Uhr in der Ortslage Wartha. Eine Hecke ist in Brand geraten.

Mit besten Neujahrsgrißen  
 Ihr Feuerwehr Königswartha

Ein großes Dankeschön an alle Kameraden und Kameradinnen der Feuerwehr Königswartha, bei allen Familienangehörigen, der Gemeindeverwaltung, der Versorgungs GmbH, Sponsoren, Freunden und Unterstützern für die geleistete Arbeit, Förderung und Verständnis für das vergangene Jahr.

Wir wünschen allen ein gesundes neues Jahr und hoffen auf eine weiterhin gute Zusammenarbeit

Die Wehrleitung

**>> Bibliothek/Biblioteka****Bibliotheksinformationen**

Die Gemeindebibliothek hat folgende Öffnungszeiten:

<b>Montag</b>	<b>13:00 – 17:30 Uhr</b>
<b>Dienstag</b>	<b>08:00 – 13:00 Uhr</b>
<b>Mittwoch</b>	<b>13:00 – 17:30 Uhr</b>
<b>Donnerstag</b>	geschlossen
<b>Freitag</b>	<b>08:00 – 13:30 Uhr</b>

**Jeden Freitag von 10:00 – 10:30 Uhr Bibliothek in der Grundschule**

Veranstaltungen sind unabhängig von den Öffnungszeiten möglich!

Anruf genügt (035931 21132)!

**>> Kirchen/Cyrkwje****Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Königswartha**

**Herzliche Einladung  
 zu den Gottesdiensten  
 im Januar und Februar 2020**

<b>Sonntag, 19. Januar - 2. Sonntag nach Epiphania</b>	
<b>Gottesdienst</b>	<b>10:00 Uhr</b>
mit sorbischen Anteilen und Kindergottesdienst	
<b>Dienstag, 21. Januar</b>	
Frauengesprächskreis	19:30 Uhr
zur Jahreslosung	
<b>Donnerstag, 23. Januar</b>	
Schulgottesdienst	7:30 Uhr
Bibelgesprächskreis	19:30 Uhr
<b>Sonntag, 26. Januar - 3. Sonntag nach Epiphania</b>	
<b>Gottesdienst</b>	<b>10:00 Uhr</b>
mit Taufe R. Strauß, Kindergottesdienst und Ehrenamtlichendank	
<b>Donnerstag, 30. Januar</b>	
Schulgottesdienst	7:30 Uhr
<b>Freitag, 31. Januar</b>	
<b>Konzert Paulus-Chor in der Kirche</b>	<b>19:00 Uhr</b>



**Sonntag, 2. Februar - letzter Sonntag nach Epiphaniastagesgottesdienst** 10:00 Uhr  
mit Abendmahl und Kindergottesdienst  
**Donnerstag, 6. Februar**  
Schulgottesdienst 7:30 Uhr  
**Sonntag, 9. Februar - Septuagesimae**  
**Gottesdienst** 10:00 Uhr  
mit Kindergottesdienst

## Termine der katholischen Kirche „Herz-Jesu“ in Königswartha

**Abendgottesdienst:**  
Jeweils mittwochs um 18:00 Uhr

**Sonntagsgottesdienst:**  
Jeweils um 10:30 Uhr



Es lädt herzlich dazu ein,

Ihr Pfarrer Stephan Delan



Auch der Weihnachtsmann, welcher die Kita am 18. Dezember besuchte, wurde mit Gedichten und Liedern überrascht und hörte diesen gebannt zu. Natürlich hatte er in seinem Sack dann auch Überraschungen für die Jungen und Mädchen aus dem „Zwergenland“.

### „Heute kommen die Tanzfrauen“

Da waren die vierjährigen Mädchen und jungen der CSB-Kindertagesstätte „Zwergenland“ in Königswartha schon ganz aufgeregt. Die Frauen der Tanzgruppe aus Königswartha trafen sich zum gemütlichen Adventskaffee in der Kita mit Plätzchen, Kaffee und Tee. Wie in jedem Jahr hatten auch diesmal Einige kleine Geschichten mitgebracht, die sie erzählten. Da „tauchten“ die Kinder mir ihren Weihnachtsmützen auf und überraschten die Frauen mit einem tollen Programm zur Weihnachtszeit. Abschließend durfte aber auch noch getanzt werden – ausgewählte Tänze zu weihnachtlicher Musik!

Am ersten Montag im neuen Jahr trifft sich die Frauentanzgruppe wieder wie gewohnt 14 Uhr in der CSB-Kita „Zwergenland“ in Königswartha. Neue Teilnehmerinnen sind herzlich willkommen – egal, ob Anfänger oder Fortgeschritten, das Wichtigste ist das Rhythmusgefühl.



## >> Kindertagesstätte „Zwergenland“/ Pęstowarnja „Zwergenland“



### Christlich-Soziales Bildungswerk Sachsen e. V.

Kurze Straße 8  
01920 Nebelschütz OT Miltitz  
Telefon: 035796 971-0

### So schön war die Vorweihnachtszeit im „Zwergenland“!

Am 7. Dezember 2019 ertönten Weihnachtslieder, Tänze und Gedichte auf dem Marktplatz in Königswartha. Die zwei Vorvorschulgruppen der CSB-Kindertagesstätte „Zwergenland“ aus Königswartha zeigten ihr buntes Weihnachtsprogramm.

Das Wetter hielt durch und die Regenwolken verzogen sich – so konnten Eltern, Großeltern, Geschwister und Gäste das schöne Programm verfolgen.

Vielen Dank an die kleinen Künstler der Maulwurf- und Schmetterlingsgruppe sowie an die Erzieherinnen.

Am 16. Dezember verwöhnten unsere „Weihnachtskünstler“ die Ohren der Geburtstagskinder des Pflegeheims sowie die Tagespflegebesucher und überraschten diese mit ihrem Können.



**Vogelhochzeit in der CSB-Kita „Zwergenland“**



Braschka Lionel lädt im Namen der Brautleute der CSB-Kita „Zwergenland“ herzlich ein zur Aufführung ihres Programmes zur Vogelhochzeit am 24. Januar 2020 um 15.30 Uhr in der Aula der Paulusschule, Neudorfer Straße 12a in Königswartha. Seien Sie herzlich willkommen – Wutrobne witaj e k nam!

Am 10.12.2019 war es endlich so weit. Wir trafen uns zu unserer Weihnachtsfeier auf der Kegelbahn. Nach einer Stunde sportlicher Wettkämpfe beim Kegeln stärkten wir uns erst einmal mit Weihnachtsgebäck.

Danach hörten wir ihn schon kommen. Mit einem kleinen Programm erfreuten wir den **Weihnachtsmann**. Er hatte natürlich auch für alle ein Geschenk.



**>> Schulen/Sule**

**Grundschule Königswartha „Bjarnat Krawc“**



**Ein gelungener Nachmittag**

Traditionell fanden die Besucher des Weihnachtsmarktes in Königswartha am 07.12.2019 wieder zwei Stände des Schulvereins unserer GS „Bjarnat Krawc“ in der Kulturscheune.



Frau Paulick verkaufte gespendetes Spielzeug, Bücher und Sachenpakete, damit der Weihnachtsmann schöne Dinge unter den Baum legen konnte.

**Vielen Dank an unsere fleißige Frau Paulick und allen Spendern!**

Außerdem verkauften wir wieder Kaffee, Kuchen, Muffins und Plätzchen. Diese buken einige Eltern der Kinder aus der 1. Klasse.

**Vielen Dank allen fleißigen Bäckern und Herrn Günther** (Vorsitzender des Schulvereins) **für die tolle Vorbereitung!**

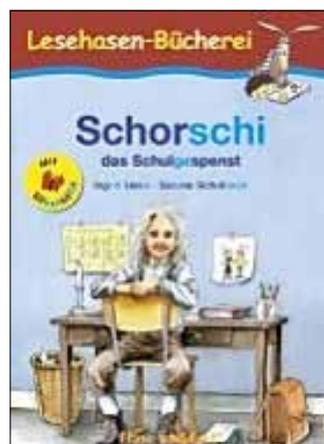
Der Erlös von insgesamt 533 € wird wieder für Projekte (Autorenlesung, Wandertag) verwendet.

**Wir möchten uns ganz herzlich bei allen Helfern und Unterstützern für das gute Gelingen bedanken.**



M. Kretschmer

**Er war da!**



Wir bekamen das Kinderbuch „Schorsch, das Schulgespenst“. In Form eines Projektes werden wir es in der Schule gemeinsam lesen. Darauf freuen wir uns schon.

**Wir möchten uns recht herzlich bei unseren Eltern bedanken, die wieder sehr engagiert dieses schöne Erlebnis für uns ermöglicht haben. Ganz besonders danken möchten wir Fr. Schakulat, Fr. Reh, Fr. Schenderlein-Pelzer und Fr. Altner. Sie bereiteten alles ganz toll vor.**

Kinder der Klasse 2a mit Frau Kretschmer

**„Zünde ein Lichtlein an, Weihnacht wird es dann“**



Mit diesem Lied stimmten wir am 11.12.2019 das alljährliche Weihnachtssingen an.

Alle Grundschüler und Lehrer beteiligten sich an einem abwechslungsreichen Liederreigen.

In diesem Jahr hatten wir uns Gäste eingeladen und wir überraschten sie mit leisen Tönen, besinnlichen Texten und flotten Wichteln. Der Weihnachtsmann wird mit Wohlwollen gelauscht haben.

Bis zum letzten Ton sang erwartungsvoll und mit großer Vorfreude ein großer Kinderchor von der wunderbaren Zeit der Weihnacht.

Das Lied „Oh, es riecht gut, oh es riecht fein“ darf in einem Weihnachtsprogramm natürlich nicht fehlen. Wir nahmen es zum Anlass, um uns bei Frau Lange für die tägliche Essensversorgung zu bedanken. Viele Jahre duftete es zur Mittagszeit nach lecker zubereitetem Essen.

Gabriele Nitsche (Lehrerin)

## Freitag, der 13.

An diesem „Pechtag“ las uns die **Kamenzer Autorin Birgit Richter** aus ihrem gleichnamigen Kinderbuch in der Bibliothek vor.

Die Schüler der Klassen 2 und 3 erfuhren, was Moritz an diesem Tag alles schief geht. Am Ende fanden sie mit Frau Richter heraus, dass jeder selbst dafür verantwortlich ist, was ihm passiert und alles nur Aberglaube ist.

Die Kinder der Klasse 1 hörten die Geschichte „Der Traum der kleinen Kiefer“ aus dem Buch „Von streitenden Gartengeräten und andere Geschichten“. Dort ging es um eine kleine Kiefer, die ein Weihnachtsbaum werden wollte.

Für die Schüler der Klasse 4 las Frau Richter aus dem Buch „Der Schatz in der Hütte“ vor. Jan und seine Freunde suchen eine geheimnisvolle Hütte und finden in ihr einen ganz besonderen Schatz.

Frau Richter beantwortete nach ihren Lesungen geduldig die vielen Fragen der Schüler.

Zur Erinnerung bekam jedes Kind ein kleines Andenken und ein Lesezeichen.

Es war für alle Kinder ein tolles Erlebnis, eine Autorin persönlich kennenzulernen.

**Wir möchten uns ganz herzlich bei Frau Birgit Richter bedanken.**

*Schüler und Lehrer der Grundschule „Bjarnat Krawc“ Königswartha*



» Vereine/Interessengemeinschaften/  
Towarstwa/Zjednocénstwo zajimow

## Deutsches Rotes Kreuz

### Deutsches Rotes Kreuz - Seniorenheim

#### Ein Katzenhotel für unsere Katzen

Ein großes Geschenk wurde unseren Katzen kurz vor Weihnachten gemacht. Das BBZ Bautzen e. V. hat im Rahmen eines ESF (Europäischer Sozialfond) geförderten Projektes für unser Haus, ein neues Katzenhaus hergestellt und als Spende übergeben. Dieses Katzenhaus ist ein richtiges Hotel für unsere Katzen. Es besitzt sogar einen Balkon auf dem sich die Katzen sonnen können.

Unsere Vierbeiner haben es gut angenommen und können nun die nächsten Jahre darin wohnen.

Wir Bewohner und Mitarbeiter möchten uns für die vielen fleißigen Hände, die an diesem Projekt mitgewirkt haben recht herzlich bedanken. Nachdem uns leider die gesicherte Spendenbox für unsere Katzen, entwendet wurde. Ist es schön zu wissen, dass es doch noch Menschen gibt, die ein Herz für verwaiste Tiere haben.



## Freude schenken

Unser Haus würde sich sehr über ehrenamtliche Unterstützung oder Unterstützung auf Basis des Bundesfreiwilligen Dienstes freuen. Wenn Sie unseren Senioren ihre Zuwendung schenken möchten, dann nehmen Sie Kontakt zu uns auf.

Heimleiterin, Frau Sander, Tel.: 035931 26100

Pflegedienstleiter, Herr Hanske, Tel.: 035931 26101



## Königswarthaer Geschichtsverein RAK e. V.

Verehrte Leserinnen und Leser,

wie Ihnen bekannt ist, wurde Königswartha erstmals 1350 als *Conigswarte* urkundlich erwähnt und als „Städtlein“ mit Marktrecht bezeichnet. Ebenso, dass sich der deutsche Name von einer Warte des böhmischen Königs ableitet, die hier die alte Straße von Bautzen nach Hoyerswerda sicherte.

Wir blicken auf 670 geschichtsträchtige Jahre zurück, die wir sehr gerne mit Hilfe von Ihnen, liebe Bürgerinnen und Bürger unserer Gemeinde, in einer Artikelserie erlebbar gestalten möchten. Unser Interesse gilt vor allem den denkmalgeschützten Häusern, die in einer Liste des Landesamtes für Denkmalpflege (aktualisiert bis Juli 2017, ohne archäologische Kulturdenkmale) erfasst sind. Ein Mitglied unseres Vereins wird sich in der nächsten Zeit bei den jeweiligen Hauseigentümern melden, um, deren Einverständnis vorausgesetzt, Zeit und Ort für einen Gesprächstermin zu vereinbaren.

Wir freuen uns auf viele interessante Geschichten.

Heute beginnen wir mit dem ältesten Kulturdenkmal, unserer evangelischen Kirche. Hier lesen Sie einen Text, den wir, wie nachfolgend angegeben, dem Internet entnommen haben:

[https://de.wikipedia.org/wiki/Liste\\_der\\_Kulturdenkmale\\_in\\_Königswartha#cite\\_note-4](https://de.wikipedia.org/wiki/Liste_der_Kulturdenkmale_in_Königswartha#cite_note-4)

### Dehio – Handbuch der deutschen Kunstdenkmäler/Sachsen Band 1:

Evangelische Pfarrkirche Königswartha. Innerhalb eines Kirchhofes stehende barocke Saalkirche, im 17. Jahrhundert unter Verwendung von gotischen Teilen erbaut. Restaurierungen 1868 (innen), 1895 (außen), 1913 (innen), 1955 (innen), 1975/76 (außen). Langgestreckter, von Strebepfeilern umgebener Putzbau mit Satteldach, der dreiseitig geschlossene Chor mit Anbauten an der Nord- und Südseite. Massiver quadratischer Westturm mit oktagonalem Glockengeschoss, abschließend doppelte Welsche Haube mit Zwiebellaterne. Der flachgedeckte Saal mit Deckenspiegel. An der Nord- und Südseite zweigeschossige, schlicht gefasste Holzporenen, eingeschossige Orgelempore im Westen. Das Kreuzgratgewölbe des zweijochigen Chores mit schön geschweiften, angeputzten Graten. Auf die Einwölbung verweist ein Gedenkstein mit farbig gefasstem Wappen für Juliane Elisabeth von Haugwitz, geborene von Hocke, bezeichnet mit 1690. An der Nord- und Südseite breite Segment- oder Korbbögen zu den Logen. Im Chorpolygon eingeschossige Holzporene. Ausstattung: Reich geschnitzter, farbig gefasster und teils vergoldeter Altar aus Holz, Anfang 17. Jahrhundert, später zum Kanzelaltar umgestaltet. Die Predella des Altars zugleich Denkmal der Brigitta von Ponickau († 1602) und ihres Sohnes († 1603), Inschrift umrahmt von den Darstellungen des betenden Gatten mit seinem Sohn im Totenkleid und dem Bild der Verstorbenen. Der polygonale Kanzelkorb mit zierlichen Schmucksäulen, dazwischen Muschelnischen mit drei Evangelisten, der vierte auf der Kanzeltür. Auf Postamenten zwei rahmende Säulen, daneben Pilaster mit zahlreichen Wappen sowie seitliche Anschwünge. Über dem verkröpften Gesims ein Bild mit der Auferstehung, gerahmt von Säulen, daneben Anschwünge und zierliche Figuren, Spes und Fides. Auf dem abschließenden Dreiecksgiebel drei Allegorien. Ehemalige Altarbilder, Predella mit

Abendmahlsdarstellung, die Haupttafel mit Kreuzabnahme, von Hieronymus Neander, bezeichnet mit 1624. Schöner barocker Taufengel, farbig gefasst, Ende 17. Jahrhundert. Taufschüssel, Messing, 16. Jahrhundert, mit eingestanztem Eichblattfries und Blütenornamenten, in der Mitte von einer Inschrift umgeben Adam und Eva am Baum der Erkenntnis. Eule-Orgel mit Prospekt in Neurenaissance-Formen, 1898. Prächtiges, farbig gefasstes Holz-Epitaph für Christoph Konrad von Nostitz († 1715) und dessen Frau Johanna Brigitte geborene von Schönfeld († 1756) sowie deren zweiten Ehemann Wolf Gottfried von Rausendorf († 1737), auf einem Sockel mit Inschriftentuch sitzen seitlich ein Posaunenengel und eine trauernde Frauengestalt, dazwischen Rankenwerk mit Wappen und drei ovale Porträtbilder der Verstorbenen. Darüber schwebende, lebhaft Putten. Fein gearbeitetes Holz-Epitaph für Wolf Heinrich von Schönberg († 1711), farbig gefasst mit Vergoldung, auf einer Konsole mit Schriftband und Engel ruht ein Löwe, darüber ein ovales Porträtbild des Verstorbenen umgeben von Ranken und Engeln. Sandstein-Grabmal der Brigitta von Ponickau geborene von Schönberg († 1602, vgl. Altar), betende Frau mit Haube und langem Mantel, an den Seiten schmale Pilaster mit Wappen. Außen am Strebpfeiler des Turmes Sandstein-Grabmal der Barbara von Gedau († 1602), betende Frau mit Haube und langem Gewand, Wappen. Sandstein-Grabmal für Georg von Gedau († 1620), Mann in Rüstung, die Linke den Degen fassend, die Rechte in die Hüfte gestützt, Wappen.

#### Quellen

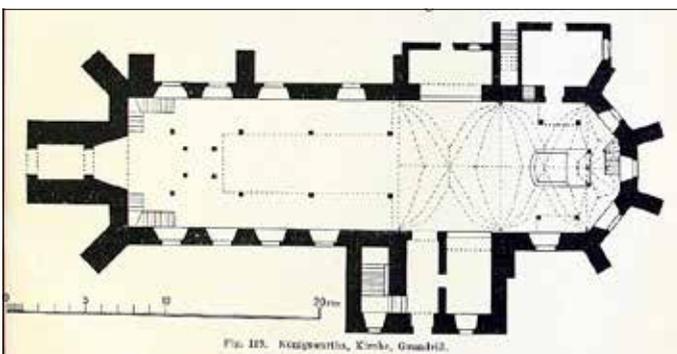
- Denkmalschutzliste des Landesamtes für Denkmalpflege Sachsen, Stand: 15. April 2014
- Verzeichnis der Kulturdenkmale auf [koenigswartha.net](http://koenigswartha.net), Stand April 1995 (nicht mehr online abrufbar)
- Denkmalkarte Sachsen, abgerufen am 18. August 2017



Fotos: A. Rentsch



Grundriss, entnommen aus:  
[https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/6/67/Rakecanska\\_cyrkej\\_-\\_podrys.jpeg](https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/6/67/Rakecanska_cyrkej_-_podrys.jpeg)



Aus der Broschüre „Kirche Königswartha 1690 – 1990“, erarbeitet und herausgegeben anlässlich des 300jährigen Jubiläums, sind weitere Details zu erfahren. Auszüge daraus planen wir für die Februar-Ausgabe.

Unsere „**Stammtisch-Geschichten**“ gibt es wieder am **Montag, dem 3. Februar 2020, 19.00 Uhr, im Vereinshaus, Gutsstraße 4, erster Eingang rechts.** Wie immer freuen wir uns auf viele Interessenten!

\*\*\*

Unsere Ausstellung „**Königswartha um 1900**“ öffnen wir **am Dienstag, dem 4. Februar 2020, von 16.00 bis 17.00 Uhr,** im Vereinshaus.

Sonderführungen sind nach Absprache möglich. (Telefon: Königswartha 20812)

\*\*\*

**Die Heimatstube ist ebenfalls am 4. Februar 2020, von 16.00 bis 17.00 Uhr,** im Vereinshaus geöffnet.

Auch hier sind Sonderführungen nach Absprache möglich. (Telefon: Königswartha 20812)

Auf unserer Homepage finden Sie Informationen zu unserer Vereinstätigkeit: [www.geschichtsverein-rak.de](http://www.geschichtsverein-rak.de) sowie Aktuelles auch auf unserer Facebook-Seite: Königswarthaer Geschichtsverein RAK e.V.

Mit herzlichen Grüßen und besten Wünschen für eine angenehme Winterzeit

*Annemarie Rentsch*  
 Vors. KGV RAK e.V.

## » Informationen aus den Ortsteilen Informacije z wjesnych dželow

### Johnsdorf

#### Gemeinschaftsarbeit im November im Heimatverein Johnsdorf

Gemeinsam mit dem Anglerverein wurden der Dorfgraben und die Zuflüsse des Angelteiches gereinigt. Insgesamt war das ein Kilometer Länge. Für die Unterstützung möchte sich der Heimatverein Johnsdorf rechtherzlich bedanken. Weiterhin entstand ein neuer Unterstand an der Bushaltestelle in Richtung Königswartha. In Eigenleistung wurde der Unterstand durch die Mitglieder des Heimatvereines verkleidet.



Besuchen Sie uns im Internet

**wittich.de**

---

## Wartha

---

### Warthas Gasleitungen bleiben in der Hand der EVSE



Das Gasleitungsnetz im Königswarthaer Ortsteil Wartha wird weiter von der Energieversorgung Schwarze Elster GmbH (EVSE) aus Wittichenau betrieben. Gemäß Beschluss des örtlichen Gemeinderates konnte im Dezember 2019 durch Königswarthas Bürgermeister Swen Nowotny und EVSE-Geschäftsführerin Sylvia Schenker ein neuer Konzessionsvertrag Gas für Wartha unterzeichnet werden. Dieser gilt ab 1. Januar diesen Jahres. Er hat eine Laufzeit von 20 Jahren. Die EVSE ist damit weiter für den Bau und Betrieb der Gasleitungen in



Wartha verantwortlich. An das seit 1995 von der EVSE selbst errichtete Gasleitungsnetz ist der Großteil der Haushalte in Wartha angeschlossen.